

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 28:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	następnie włożysz te dwa złote sznury do dwóch pierścieni na rogach napierśnika.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potem do tych dwóch pierścieni zostaną przyłączone końce wykonanych wcześniej plecionek.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I przewleciesz dwa złote łańcuszki przez oba pierścienie na rogach pectorału.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I przewleciesz dwa łańcuszki złote przez oba kolce u krajów napierśnika.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	a łańcuchy złote złączysz pierścieniami, które są na krajach jego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dwie złote plecionki przewleciesz przez oba pierścienie na obu [górnym] końcach pectorału.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I włożysz te dwa złote łańcuszki do dwóch pierścieni na końcach napierśnika.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Przewleciesz te dwa złote łańcuszki przez dwa pierścienie na końcach pectorału.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Przez pierścienie przewleciesz złote łańcuszki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	i przewlecż dwa złote sznurki przez oba pierścienie (na rogach pectorału).
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Umieścisz te dwie złote plecionki w dwóch pierścieniach, na rogach napierśnika.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Włożysz owe dwie złote plecionki w dwa pierścienie u końców napierśnika.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I w dwa pierścienie na brzegach napierśnika włożysz dwa złote sznury.